

abonnement pour un an

350 Piastres

Edition spéciale. 500 ptrs.

Adresse :

« Idjtihad » Constantinople

Téléph. St. 865

XXIII ème ANNÉE

15 Mai 1928 No. 252

اجتهاد

علمی، ادبی، اقتصادی، صناعی، صحتی مجموعہ

آبونمان : سنہ لکی [24 نسخہ]

تور کیا ایچون 2 بچق، خار ج ایچون
3 بچق، اعلا کاغدلیسی 5 لیرادر.

ادارہ خانہ سی :

جفال اوغلندہ « اجتہاد تھوی »

تلفون : استانبول ۸۶۵

یکرمی اوچنچی سنہ

نومرو ۲۵۲-۱۵ مایس ۱۹۲۸

شیطانی کورن و سحر [Sabbat] ده بولونان بیکارجه انسانک شهادتی هیچ بر زمان شیطانک وساحرک بر برهان موجودیتی تشکیل ایتمه مشدر.

۱۲ - اعتقادلرک سری منشائی بونلری ساده اجتهادلردن آیریر. اجتهادلر، بر استنتاج طرزینی قبول ایله حاصل اولور. بو سببله در، که اعتقاد اوزهرینه تأثیر ونفوذی اولایان تجربه اجتهادلری ده کیشدیره بیلیر.

۱۳ - الهملر بعضی کره هلاک اولورلر، نابود اولورلر. فقط سری شیمه = Esprit mystique پایداری قالیر . ترجمه ع ج.

تلقین ایله صارصیله بیلیر . اوزمان، معتقد، عینی جنسندن دیگر بر اعتقادی قبول ایتک ایچون اعتقادی ترک ایدر.

۹ - سوسیالیزم وقومونیزم کیی بعضی سیاسی اعتقادلر، بالخاصه دینی اعتقادلرک بتون سجیه لرینه مالک اولاراق، سرعتله ایمان یاراتدیقلرندن دولایی انتشار ایدرلر .

۱۰ - معتقد، ایمانی نشر ایتک ایچون شدتلی بر احتیاج دویار وایمانک مظهریتی تأمین یولنده بلا تردد حیاتی وباشقالرینک حیاتیلرینی فدا ایدر.

۱۱ - سری نوعدن بر حادثه نك برچوق شاهدلر طرفندن کوروله سی بو حادثه نك شأنیقی لهنده هیچ برشی اثبات ایتمز.

نقد مسئله لری

حال حاضرده مختلف آلتون اساسلری

مبذولیتی مواجهه سنده قلمش بولونوبوردی . آوروپا ملتاری نزدنده آلتون اساسنک متروکیتسندن دولایی آلتون قیمتنده مشاهده ایدیلن تنزل ، آمریقاده مبذولیت دولایسیله متکوندی . بو اسبابک تحت تأثیرنده آلتون استحصالاتی ده تناقص ایتمش ایدی : بتون بو احوالک توایر ایتدیکی نتیجه شو اولدی . فیأتلرده استقرار مسئله سی آلت اوست اولمش ، انسانلرنه یاپه جقلرینی شاشیر مشلردی .

حرب عمومی کبی برآفتی دیسایوزیه چیقاران آلتون دکلدی . کاغد پاره یی پیاسه یه سورن ایسه آلتون هیچ دکلدی . بوکا رغماً انسانلر کندی قباحتلرینی اونوتدیلر ، فیأتلرده کی عظیم تموجاتک بتون کنه ووبالی آلتونک بوینده دولامق ایستدیلر. نقد اداری سیاسی [*] ایله فیأتلرک تثبیتی نظریه سی رشیم حالنده قبل الحربده موجود اولمقلا، برابر فیأتلرده بعد الحرب وقوعه کلن تموجات مهمه اوزرینه بو نظریه برآرله ق بتون اقتصاد طانی اهمیتله اشغال ایتدی . نظریه الک زیاده آمریقالی ایروینگ فیشهر ایله انکلیز کینس Keynes طرفندن [*] اجتهادک ۱۵ نیسان ۱۹۲۸ نسخه سنده نقد اداری مقاله سنه بافیکز .

حرب عمومی مدهش بر بادره ایدی . سیاسی ، حقوقی ، اقتصادی ، مالی ، اجتماعی ... بین البشر مستقر هر درلو موازنه یی آز ویا چوق متأثر ایتمکدن خالی قالمادی . اقتصاد ساحه سنده نقدی موازنه لره ایراث ایتدیکی مهم خسارلرده بو جمله دندر . نقد خصوصنده قبل الحرب اکثر ملتلرجه متخذ اساس ، آلتون اساسی ایدی . حربک آره یه کیرمسيله بو اساس فعلاً ترک ایدلدی ، دولتلر کاغد پاره چیقاردیلر وپیاسه یه کاغد پاره دوککده اوقدر ایلری کیتدیلر که طبع ما کنه لرینک کورولتیسندن آلتون راحتسز اولمخه باشلادی . فنا پاره ای پاره یی قوغار ، دستور معلومک افاده ایتدیکی معنا ، هیچ شبهه سز بر معنای اعزاز واکرام دکلدی . بو استئقال قارشیسنده معدن ثمین - بر قسم مهی اعتباریله - اسکی یرلرینی ترک ایتدی، روی قبول کورمسی مأمول اولان بشقه طرفلره، ده ا دوغروسوی آمریقایه هجرت ایتدی . بعض ارقام احصائییه کوره ۱۹۲۴ سنه سی غایه سنده جهان احتیاط آلتونلرینک نصفندن فضله سی واشینگتون مخزنلرنده اختیار انزوا ایتش ایدی . بو صورتله برچوق مملکتلر، تعمیر دیگرله اوروپا دولتلری قبل الحرب موجود اولان آلتونلرندن مهم بر قسمی غائب ایتش ، متحده آمریکا ایسه شمعی یه قدر کورمه مش اولدینی برآلتون

۲- قامیو آلتونی اساسی Gold exchange standard
 بو اصولک بر آدی ده آلتونسز آلتون اساسی درک بزه
 ماهیتی ایضاح ایدر. بو اساسی قبول ایتیش اولان
 مملکتلر ده اوراق نقدیه حامللری آلتونک یوزینی کورمز،
 یالکنز آدینی ایشیتیر. دولت، اوراق نقدیه نک آلتونله
 واجب المبادله اولدیغنی اعلان ایتیش اولقله برابر بو کاباقوبده
 رسمی باقیهیه مراجعت ایدن حامللر، لاری بوش دونرلر.
 چونکه دولت آلتونی رسمی باقیه سنک قاصه سنده محافظه
 و داخلی پیاسه یه جیقارمقدن اجتناب ایدر. مقصدی بو
 آلتونی ایجابنده خارجی پیاسه یه، خارجی تأدیاته، خارجی
 موازنه حساباته تخصیص ایتمک در. آلمانیا، آوستریا،
 بلجیقا، ایتالیا، لهستان، چکستان... کی اخیراً
 پاره سنک قیمتی تثبیت ایتیش اولان دولتار حالا بو اساسی
 قبول ایتیشدر. بو دولتارک قانونلرینه باقارسه ق اوراق
 نقدیه حامللری، لارنده کی کاغدلری رسمی باقیه ابراز
 ایتدکلرنده باقیه نک بو کاغدلری مبادله ایله مکلف اولدیغنی
 کورورز. فقط مبادله یه عائد ماده قانونیه هر دولته
 آشانی یوقاری شو شکله مدوندو: (اراز ایدیله جک
 اوراق نقدیه باقیه نک تنسینه تبعاً مسکوک آلتون، کولچه
 آلتون، آلتون قیمتنده اجنبی اوراق نقدیه سی، جک،
 حواله امری... الخ اوله رق تأدیله ایدیله جکدر). باقیه نک
 تنسیمی ایسه هیچ بر زمان شاشیروبده چرخدن
 جیقمش آلتون ویرمهک تعلق ایتمز. تعلق ایتدیکی شی
 قامیو نامی آلتنده یه بشقه شکل بز ورق پاره در.

سربست آلتون اساسی طورورکن بر طاقم ملتله
 قامیو آلتونی اصولی قبول ایتدیرن عامل نه در؛ بر طرفدن
 پیاسه ده متداول اوراق نقدیه لرینی قارشیلایه حق مقداره
 آلتونه صاحب بولونمالری، دیگر طرفدن پاره لرینک
 قیمتی تثبیت ایله قرارسزلقدن قورنارمق خصوصنده کی
 احتیاجلری درک بو ملتله، داخلی تأدیاته منحصر آلتونی
 تصرف ایتمک مقصدیه بو اساسی اختیار ایتدیرمکده در.

۳- کولچه آلتون اساسی Gold bullion standard
 فعلیات و تطبیقات اعتباریه بو شکله ده مملکت داخلنده
 آلتون تداول ایتمز. چونکه دولت افراد قارشی

مدافعه ایدیلوردی. بر بحار ناظر و مقتصدینک دیدیکی
 کی آلتون اساسی فسخ و ابطال ایله فیاتارک تبدیلی
 مذهبی عالم نشر و تلقینه چالیشان انیسای نقدک زیاده
 آنغلو ساقسون محیطارندن ظهور ایتیش اولقله برابر
 تطبیقات ساحه سنده بو تلقیناته قولاق ویرمکدن کز زیاده
 اجتناب ایدن امتارده یه آنغلو ساقسون قوملری اولمشدر.
 قبل الحرب فیاتارده استقراری تأمین ایدن آلتون
 اساسی ایدی بعد الحرب ظهور ایدن استقرارسزلقده ده
 یه اک بویوک عامل آلتون اساسنک متروکی اولمشدی.
 حادثات، هر زمان اولدیغنی کی نظریاتدن ده ها قوتلی
 جیقیدی. ایلمک فرصته آلتون اساسنه صیقی صیقی
 صاریلانلر یالکنز آنغلو ساقسون ملتاری اولمادی حال
 حاضرده بتون دنیا آلتون اساسنه دوغرو یکیدن
 بر یول طوتمش کورونمکده در. بویولر استقامتلری
 اعتباریه مختلف شکلار عرض ایتمکله برابر هیسنک ده
 هدفلری بدر: آلتون اساسی. حال حاضرده بو اساسه
 متفرع اولق اوزره باشلیجه اوج شکل کورلمکده در:
 ۱- سربست آلتون اساسی، ۲- قامیو آلتونی اساسی،
 ۳- کولچه آلتون اساسی.

۱- سربست آلتون اساسی * Gold Standard
 الیوم بو اساسی قبول ایتیش اولان ملتارک بارز مثلی
 شمالی آمریکا متحده سی در. بو اصول بزده قبل الحرب
 کوردیکمز، طانییدیمز و بیلیدی کمز اصولدر: آلتون
 میدانده در. بین الخلق مقیاس قیم آلتوندر. آلتون رسمی
 باقیه کورتورولور، باقیه مع المنونیه باقنوط ویرر.
 المزد کی کاغدی باقیه ابراز ایدرز، مقابلی اولان آلتونی
 باقیه بزه در حال تسویه ایدر. آلتونی جیمیزه ویا جیقینه
 قور، ایستدیکمز مملکته کورتورور ویا کوندیررز.
 کولچه حالنده آلتونمز وارد در. ضربخانه یه کورتورورز.
 غایت جزوی بر فرقله مسکوکات اداره سی مقابلی اولان
 مسکوک آلتونی بزه تأدیه ایدر. خلاصه داخلده خارجده
 آلتون کال سربستی ایله متداولدر. قید و شرطه تبعیتدن
 آزاده در.

قيي

قيي بر موسيقينك طائلي اهترانزنده
 نريركن داملا داملا ، بايغينلاشان حظنده
 دكز بر وجد ايچنده جوشقون تحسيله
 نغمه لر داغيتيور شكائتي سازنده .

عثمانه نوري

(عمر خيام) دن ترجمه

پري ، كوكي دونادوب عالملي دوندورده ،
 المي قليمزي ناصل داغلادي ، بيلسهك ! :
 نيجه كا كللر آزدي طوپراغك حقه سنده ،
 نيجه كل دوداقره طوپراغي آيتدي مدفن !



كلوب كيديشمزدن نه در يزه فائده ؟
 قارانلق حياتدن يول چيقمازي اميده ؟
 ثولومك روز كارندن كوزه لايكلر ، كوزه لار
 يانوب طوپراق اوليور ؟ دومانلزي نرده ؟

فيصله الله صاحب

از جمله مؤسسات ماليه اي استرلينك بر كون كلوب مسكوك
 آلتونلده قابل مبادله بر حاله كمسي بو كون ايچون رسمي
 باقه دن غير مسكوك آلتون دخي مبادله ايدلمه سي لزومني
 آمر اولديغني مدر كدر . بر طرفدن افرادك دولته ،
 ديكر طرفدن دولتك افراده قارشى بسله ديكي متقابل
 اعتماددر كه كويله آلتون اساسنك انكاترده تطبيقي
 ممكن قيلمقده در .

*
 *

كرك قاميو آلتوني اساسي ، كرك كويله آلتون
 اساسني قبول ايتمش اولان مملكتلر متخذ اصوللريني
 الي غيرالمه ايدوام ايلك اوزره صورت قطعيه ده مي تاسيس
 ايتمشلدر ، يوقسه سربست آلتون اساسنه دوغرو
 يورومك اوزره بر مرحله اوله رقي قبول ايتمشلدر ؟
 نظريات اولسون ، تطبيقات اولسون بو خصوصه هنوز
 صوك سوزلرني سويلش دكلدر .

ه . ن .

آلتون ضريباتي الغايتمش اولديغي كي اوراق نقديه ك
 مسكوك آلتونله مبادله سني ده منع ايتشدرد . خارجي تاديته
 مخصوص قاميو بي رسمي باقه تاديته آماده در . وضعيت
 قاميو آلتوني اساسنده كي وضعيت در . آنجق آرمده
 شكلا اوفى فقط اهميت اعتباريله بويوك وياخود
 شكلا بويوك فقط اهميت اعتباريله كوچوك بر فرق
 واردركه بو فرق دولاييسيله اقتصاد محررلري بو اوچنچي
 اساسي ايكنيجيدن مستقلا تصنيف ايتمكده درلر . رسمي
 باقه يه ابراز ايديله جك اوراق نقديه يي باقه - مسكوك
 آلتونله دكل ، فقط - كويله آلتونله تماماً مبادله يه
 آماده در . اليوم انكاترجه متخذ اصول بودر . هر كيم
 درت يوز اولس ، يعنى تقريباً اون ايكي يچو كيلودن
 آشاغي اولماق اوزره آلتون اشترا ايتك ايتسرسه انكاتره
 باقه سي چوبوق آلتون اولق اوزره كاغد استرلين
 مقابلنده بو طلبي اسعافيله مكلف بولونمقده در . مادامكه
 كاغذك اوزرنده محرر اولان قيمت اعتباريه يي دولت ،
 عيني عينه آلتونله مبادله يه آماده در و اوراق نقديه حامللري
 هم قانوناً هم فعلاً بو حقه صاحبدر ، نه ديمكه دولت
 كويله آلتون يزينه مسكوك آلتون تسويه سندن اجتناب
 ايدسيور ؟ سبب اساسي ينه دولتك اورته ده متداول
 اوراق نقديه يي قارشيلايه جق آلتونه تماماً صاحب و متصرف
 بولونماسي و تداول داخليه تخصيص ايديله جك
 آلتوني تصرف ايله الهه كي آلتوني خارجي موازنه حسابلك
 تأمينه تخصيص غايه سي استهداف ايتسي در و كويله آلتون
 اساسي ايله بو مقصدينه ده تأمين ايدسيور . انكليز ، غير
 مسكوك آلتوني آلوده نه يابه جق ؟ چشيد چشيد
 مصارف ومهاله كه تحمل ايدرك آلتوني آلوب صاقلامقده
 بو بكيچيلكي رسمي باقه نك ايفسا ايتسي بالطبع ترجيح
 ايدسيور . النده كي كاغد پاره ذاتاً آلتون قيمتمنده در .
 حرب عمومي كي قيامت نمون بر بادرده دن پاره سي -
 بالنتيجه - صاب صاغلام قورتارمش اولان مملكتنه ،
 مملكتنك اعتبارماليه عدم اعتماد بسله ملك ايچون اورته ده
 بر سبب كورمه سندن قطع النظر ملتك اكثري ،